

ift-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT ift-CERTIFICATE OF CONFORMITY



Beschläge / Hardware

| | |
|--|--|
| Produktfamilien <i>product families</i> | TITAN; Dreh- und Drehkippsbeschläge für Fenster und Fenstertüren <i>TITAN; turn and tilt-turn hardware for windows and casement doors</i> |
| Produkt <i>product</i> | BASICline, A300, FAVORIT, TITAN iP, TITAN AF |
| Einsatzbereich <i>field of application</i> | Systeme mit entsprechender Beschlagaufnahme <i>Systems with suitable hardware groove</i> |
| max. Flügelgewicht <i>max. casement weight</i> | 130 kg |
| Hersteller <i>manufacturer</i> | SIEGENIA-AUBI KG Beschlag- und Lüftungstechnik, Industriestraße 1-3, 57234 Wilnsdorf |
| Produktionsstandort <i>production site</i> | SIEGENIA-AUBI KG Beschlag- und Lüftungstechnik, Industriestraße 1-3, 57234 Wilnsdorf SIEGENIA-AUBI Sp. z o. o., ul. Ossowskiego 64, PL-46-203 Kluczbork |



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass die benannten Beschläge den Anforderungen des ift-Zertifizierungsprogramms für Beschläge (QM328 : 2008) entsprechen.

Grundlagen sind durch das Prüflabor erstellte Produktfamilien der aufgeführten Beschläge, Prüfung durch das Prüflabor nach EN 13126-8 : 2006-02 und EN 1191 : 2008 unter Berücksichtigung der Anwendungsdiagramme, eine werkseigene Produktionskontrolle des Herstellers und eine Fremdüberwachung der Fertigung durch die Überwachungsstelle in den benannten Standorten.

Die Gültigkeitsdauer des Zertifikates beträgt 5 Jahre. Mit der Erteilung des Zertifikates ist eine regelmäßige Fremdüberwachung des Herstellers verbunden.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, die Beschläge gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 3 Anlagen:

- 1: Übersicht zu Beschlägen der Produktfamilie
- 2: Gleichwertigkeit innerhalb der Produktfamilie
- 3: Austauschbarkeit nach EN 14351-1

The present Certificate attests that the hardware mentioned fulfils the requirements of the ift Certification Scheme for hardware (QM328 : 2008).

Basis of the Certificate are the product families of the hardware listed that have been compiled by the test laboratory, tests performed by the test laboratory as per EN 13126-8 and EN 1191 : 2008 based on the application diagrams, factory production control by the manufacturer and third-party surveillance audits of the production by the surveillance bodies at the sites mentioned.

The Certificate is valid for a period of 5 years. Award of the Certificate is tied to regular third-party surveillance of the manufacturer.

The reproduction of the Certificate without any change whatsoever from the original, is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorised to affix the "ift-certified"-mark to the hardware according to the "ift Rules for use of the "ift-certified"-mark.

This Certificate contains 3 Annexes:

- 1: List of hardware within the product family
- 2: Equivalence within the product family
- 3: Interchangeability as per EN 14351-1



EN 1191
EN 12400
Klasse 2

Dauerfunktion

resistance to repeated opening and closing



EN 14609
EN 14351-1
erfüllt

Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen

load-bearing and capacity of safety devices



EN 12046-1
EN 13115
Klasse 2

Bedienungskräfte

operating forces



EN ISO 9227
EN 1670
Klasse 4

Korrosionsschutz

corrosion protection

Rosenheim
20.07.2011

Christian Kehrer

Leiter ift Zertifizierungs- und Überwachungsstelle
Head of ift Certification and Surveillance Body

Ulrich Sieberath
Institutsleiter

Director of Institute

Vertrag-Nr. / Contract No.: 228 6246810

Zertifikat-Nr. / Certificate No.: 228 6246810-1-5

Gültig bis / Valid:

28.02.2013



ift Rosenheim GmbH
Zertifizierungsstelle
Theodor-Gietl-Str. 7-9
83026 Rosenheim
Germany



DAP-ZE-2288.00



DAP-ZE-2288.00